



# 吉尼斯世界纪录系列画册

GUINNESS WORLD RECORDS SERIES





辽宁教育出版社·吉尼斯世界纪录有限公司 2000年·沈阳

#### 版权合同登记号图字 06-1999-194 号

#### 图书在版编目 (CIP)数据

古尼斯世界纪录系列画册、最多篇/[英] 基納斯顿主編,宋长未等译。一沈阳,辽宁教育出版社,2000.9 ISBN 7-5382-5824-8 Ⅰ. 吉…Ⅱ. ①基… ②宋… Ⅲ、科学知识-画册 Ⅳ. Z251.6-64

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000)第 42236 号

#### 英文版编著者

Managing Editor Nic Kynaston Design

Lesley Horowitz & Dominic sinesia at office, NYC

Picture Editor Gregory King Design and Production

Robert Hackett

Cover Design:

Lesley Horowatz & Dominic Smesic. at office, NYC

Research, Manager

Geoff Trotter

Records, Research, Duncar, Flett, Della Howes, Lina Liu,

Shazia Mizza, Manushiri Mitra. Stewart Newbort, John Raftagan,

> Pre Production Manager Patrick Langton

production Co-ordination

Class Savage

Publishing Director. Tai: Castello-Cortes

Managing Director Christopher Irwin

World Copyrial Reserved

Convinantió 1999. Con tiess Montel Records Lad.

NATINNESSTO NEWFORD FOR Star Figure Logo are marks of Charless World Record For Used Code Induct by Dator Leg 20x 0 00 Press

No pad of the brook have be reproduced or transfer to a law force of its documental statement of law demonstrated in Linday phonormal grades and its consequence of the constraints of the product of the licence or let let permission in whiting from the copyright owners.

未均重文简体字版由户"教育出版社和英国古尼斯世界纪录有限公司共同出版。未经版权所有者书面许可,不得以任任方式复制或污券基础的标准证证。

"CUINNESS"(占尼斯)与星图素标识是英国古尼斯世界纪读有限公司的注册商标。授权辽宁教育出版社纯家使用。

本 9 为《古尼斯世界纪录大学》 英文院的中译本的辅图精选、均中内容反映原书的观点,不仅表现字教育记版社,本书所有充录均截中于 1993年 12 寸。

声明,创造或打破人民姓世界纪录可能非常危险,参与者应充少准备,风险负负。对于可能产生的死亡或伤害事故,吉尼斯世界纪录有联会司行。当教令出发礼任负有任何负任。

	(中国沈阳市和平区十一纬路 25 号) 古尼斯世界纪录有限公司	总 策 划 总发行人	俞晓群
发行	辽宁万有图书发行有限公司	责任编辑	张国际 徐二悦
印刷 版次次 开本	辽字美术印刷! 2000年9月第1版 2000年9月第1次印刷 787×1092毫米1/24	技术编辑 责任校习 整体设计	囊启江 王 - 玲 吴光前
印张	6		

中支版编译委员会 主 译 宋长来 王尚胜 化树池 金数红

Commit Original on-

Colour Systems, UK

production Director.

unus Lineard.

Pre-track and Building.

Ponter Industria Gratica, S.A., Barcelena,

Fulf n.co

Mary H. Land, Callerye Burker,

锋 者(以姓氏笔画为序)

上曉丽 玉 燕 任心故 1月7日 曲孝民 邻培丽 在一品 李政杰 林小茵

武学民 陈 瑶 姜 蘋 柴 宏 贯 微 程 悦

30.00元(共6册)  $5.00~\pi$ .

# 自 录

获奥斯卡奖连续提名次数 <b>職 多</b> 的公司
MOST CONSECUTIVE OSCAR NOMINATIONS
最多的格莱美奖提名纪录 1
MOST GRAMMY NOMINATIONS
用化名最多的歌星2
MOST PSEUDONYMS USED BY A POP STAR
家庭成员获奥斯卡奖 最 多 的家庭2
MOST FAMILY MEMBERS TO HAVE WON OSCARS
跳伞次数 最 多 的人
MOST PARACHUTE DESCENTS
航行次数最多的字航员 3
MOST SPACE JOURNEYS
被下载最多的女人
MOST DOWNLOADED WOMAN
变形 最 多 的 电 脑 明 星
MOST CYBERSTAR VARIATIONS
收藏与加菲猫有关物品 最 多 的人
BIGGEST GARFIELD COLLECTION
收藏回珠笔 <b>最多</b> 的人
以戦団承も <b>取 夕</b> 町へ
TARGEST BALL-POINT PEN COLLECTION
移梳器官最多的人
MOST ORGANS TRANSPLANTED
做
MOST PLASTIC SURGERY

夺得圆洲锦标赛冠军次数 最 多 的球队7
MOST EUROPEAN CHAMPIONSHIPS WINS
李得世界杯次数 最 多 的足球队7
MOST WORLD CUP WINS
得分最多的守门员
MOST GOALS SOED BY A GOALKEEPER
世界杯上表演帽子戏法次数 最多的 队员
MOST WORLD CUP HAT-TRICKS
夺得奥运会冠军次数 最 多 的男子篮球队
MOST OLYMPIC TITLES
现众 <b>最多</b> 的 NBA 比赛
BIGGEST NBA CROWD
结婚次数 最 多 的 总理
MOST -MARRIED PRIME MINISTED
英奖章 <b>最多</b> 的总理
MOST DECORATED WORLD LEADER
参加惊险体育活动 最 多 的 狗
MOST EXTREME SPORTS PARTICIPATED IN BY A DOG
发现海盗船残骸 最 多 的人
MOST PIRATE SHIPS DISCOVERED
用于艾滋病研究的 最 多 的单项捐款12
BIGGEST SINGLE DONATION TO AIDS RESEARCH
本의最多的人13
MOST SWORDS SWALLOWED
<b>吞食爬行动物 最 多</b> 的人
MOST CREEPY ODAWLIES EATEN
堆得 <b>最 多</b> 的 多 米 诺 骨 牌
MOST DOMINOS SIACKED
人库士尼斯州聚约节



## 获奥斯卡奖连续提名次数最多的公司

1991年至1997年,英国市里斯托尔特艾德曼勃画并公司连 续 6 年我得奥斯卡奖最佳动画短片提名,葡奥斯卡路各奖项中连 接换名次数最多者,其中由该公司创始人尼克兰葡萄县俄的三部 影片《杨质草漫》、《李特的裤子》、《虎口脱险》 故典斯卡奖。后 两部的主人公药爱吃船船的发明家华莱士和他的具有基期思耐措 种的伙伴——小梅茜罗来特 伯克影片中所追用的动画绘制技巧 需要对制造模型的泥塑作数子次细数稠整,因此每一个镜朵都要 花青好几个星期才能完成。

Between 1991 and 1997 Aardman Animatlon of Bristol, UK, received six consecutive Oscar nominations for Best Short Animated Film — a record for any Oscar category. Three of the nominations, Creature Comforts, The Wrong Trousers and A Close Shave, all directed by

Aardman's founder Nick Park, went on to win Oscars. The last two of these featured the cheese-loving inventor Wallace and his long-suffering canine companion Growtf (pictured). The animation technique for Park's films requires thousands of minute adjustments to modelling-clay figures, so each scene can

take weeks to complete.

#### 最多的格莱美奖提名纪录

1999年,劳琳·希尔共获得 10 项档装盖提名,超过了其 但女歌手,为她带来这些极名的是她的《教养无方》专辑,该 专制一共高批赢得创纪录的5个典项 年度最佳专辑奖、最佳 新人类、最佳节奏市鲁斯专辑类、最佳节奏市鲁斯女歌手典和 最佳节奏布鲁斯歌曲奖。

#### MOST GRAMMY NOMINATIONS

In 1999 Lauryn Hill received 10 Grammy nominations —a record for a female recording artist. Most were for her chart-topping album The Miseducation Of Lauryn Hill. She won five awards (another female record): Alburn of the Year. Best New Artist, Best R&B Alburn, Best Female R&B Vocal Performance and Best R&B Song.



#### 用化名最多的歌星

替林斯·罗玄斯·纳尔逊于1978年沿侧了他的第一个唿片集《易你》,他还是一位演员、监制人和歌的作者,他用这许多化名。它们是,多拉·多拉,可可,亚历山大·内维曼得,惟克多,亦水利,克里斯托弗、基米。他以"五年"该个名字而闻名。

#### MÖST PSEUDONYMS USED BY A POP STAR

Prince Rogers Nelson made his first album. For You, as Prince in 1978. He has since used the names Tóra Tora, Coco, Alexander Nevermind, Victor, Camille, Christopher, Jamie, The Artist Formerly Known As Prince and The Artist

for his work as performer, producer and songwriter.

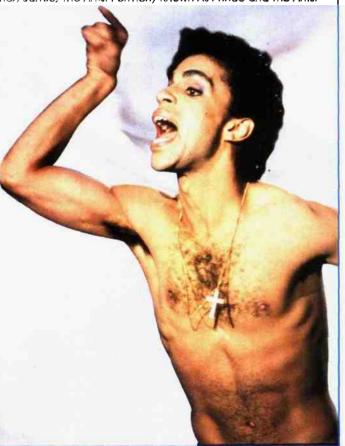
#### 家庭成员获奥斯卡奖最多的家庭

沃尔特·休斯顿图在《马德雷山的宫藏》(美国,1948)中的表演而获奥斯卡最佳罗配角典提名,他的儿子的输图执导健影片而获最佳等演奖,约翰的女儿安定荆卡图在《普里兹的荣誉》(美国,1985)一片中的上乘东演而较最佳女配角奖。弗兰西斯·福特·科波拉因故导《教父》》(美国,1974)而获最佳导演奖,他的父妻卡迈恩也因《教父》》而获最佳原作奖,而尼专拉斯·凯奇(弗兰西斯的外甥》左)因《离丹拉斯维加斯》(美国,1995)而获最佳罗新角的提名。

#### MOST FAMILY MEMBERS TO HAVE WON OSCARS.

Walter Huston was named Best Supporting Actor for The Treasure of the Sierra Madre (USA, 1948), his son John won Best Director for the same film and John's

doughter Anjelica won Best Supporting Actress for Prizzi's Honour (USA, 1985). Francis Ford Coppola took the Best Director award for The Godfather Part II (USA, 1974), his father Carmine won the Best Original Score award for the same film and Nicolas Cage (Francis' nephew, left) was named Best Actor for Leaving Las Vegas (USA, 1995).



#### 跳伞次数量事的人

是围绕者·凯特尔保持着跳伞决数最多的记录。截至1998年,他已完获2.6万次跳条。

#### MOST PARACHUTE DESCENTS

Don Keilner (USA) holds the record for the most sport parachuting descents. By 1998 he had completed 26,000. It is estimated that the numan body reaches 99% of its low level ferminal velocity after falling 5/3 m.

#### 航行次数量多的字航吊

是固字酰员斯托里·马斯格雷夫 1983年至 1996年共完成表空飞行企业,合计53天、左围是他执行报后一致航行任务时在"寻伦比亚"号航天飞机务的留影。这次航行自 1996年 11 月 19 日至 12 月 7 日,历时 17 天 15 小 1 1 5 3 秒,飞船共稳地球轨道运行 278 围倒运行圆数最高犯罪,飞行里程超过 1127万公里,是固字舰员钓翰·杨是 1965年至 1983年第一个完成 6 使太空飞行的入,6 使航行合计34天。另一位完成 6 使太空飞行的字舰员是富星克林·粮一遍五士 (号斯达黎加),他在 1986年至 1998年共在太空飞行台次。合计52 天。

#### MOSE SPACE JOURNEYS

Story Musgrave (USA) made six space shuttle missions between 1983 and 1996. giving him a total of 53 days' flight experience. He is pictured below alongside the space shuttle Columbia, in which he flew his last mission. On that occasion. from 19 Nov to 7 Dec 1996, the shuttle made a record 278 earth orbits and travelled over 11.27 million km [7 million miles) in 17 days 15 hr 53 min. Capt. John Young (USA) was the first person to make a total of six space tlights, from 1965 to 1983. In doing so he acquired 34 days' flight experience. The only other astronaut to have made six space tlights is Franklin Chang-Diaz (Costa Rica), who flew on six missions between 1986 and 1998 and has loaged 52 days in Space.





#### 被下载最多的女人

辛德·玛特丽嫩(麦围)的图像已经被下载大约700万块。1995年,玛特丽姓另一体装当模特而放电镜台拍摄下来,她的一幅照片性发送到五联网上,手是在紧接着的24小村内就有7万人下载了她的图像。后来她又主持了一个电视节目,其结果是遗缘48小时内,她的图像每10秒种放下载一块。1998年《网上生活》县总的一块投票结果表明,玛特丽丝遗缘第三次成为年度放下载最多的女性,他遇费出现在一些广告活动及电视节目中,包括《护滩使者》、《己格话题》、《与镇等一起》及电影《奥斯门力量、神秘的图际人物》,她在他剧中扮演危险的,先消得感力的思传特。

#### WOST DOWNLOADED WOMAN

Images of Cindy Margolls (USA) have been downloaded an estimated 7 million times. In 1995 Margolls was filmed by a television crew modelling a swimsult. A picture of her was then posted on the internet, and 70.000 people downloaded her image in the first 24 hours. She subsequently featured in a TV programme, which resulted in her image being downloaded once every 10 seconds for 48 hours. In 1998 a poll in the magazine internet Life recognized Margolls as the most downloaded women of the year for the third year running. She has also appeared in several advertising campaigns, in a number of TV shows, including Baywatch and Married With Children and in the movie Austin Powers: International Man Of Mystery (USA, 1997), in which she played one of the deadly, seductive Fembols.

### 变形最多的电脑明星

由Autoclesk公司的子公司 Kinetix 4 1996年10月创作的3D 图形的画模型"异酯官贝"现在估计者2000种变形。"舞蹈官贝"是作——位置决在主流媒体上亮相之肃就预先成高人仍谁逐潮流的明星,互联网促进了上百个网站上的业全的画家们创作"异酯官贝"的新形象,其中包括"7月4日官贝""我打官贝",某斯塔官贝"及"克林顿宝贝"官方的"弄题宝贝"同站平均每月有5.5万次测度。

#### CYBERSTAR VARIATIONS

There are an estimated 2,000 variations of the Dancing Baby, a cyberstar originally created as an animated 3D graphics model in Oct 1996 by Kinetix, a subsidiary of Autodesk Inc. Dancing Baby is the only character originated on the internet to have achieved a popular following prior to its appearance in mainstream media. The internet spurred the creation of new variations of Dancing Baby by amateur animation artists on hundreds of websites; these included July 4 Baby, Kickboxing Baby, Rasta Baby and Clinton Baby. The official Dancing Baby website has an average monthly page view rate of 55,000.





#### 收藏与加菲猫有关物品最多的人

夏围加制福尼亚洛杉矶的这克。隐菜新穗尔和盖勒。布伦娜核截了去约3000件与他们喜欢的漫画形象加菲指有关的京西,他们将其任所变成了一个巨大的加菲精量效,每个角洁都摆满了东西,有这人喜欢的玩具、最像机、寝具、陶器、收音机、装有发参的玩具以及其他岛加菲指有关的东西,1994年盖勒若他们的小猫们买了一张加菲猫床之后,他们使开始了收藏活动。各欢商计面条的加菲猫,它的伙伴真比勒及它们的长期忍受苦难的主人——乔纳、所有这些卡通人物都是美国的漫画家古姆·戴维斯于1978年创造的,现在全世界每天有2.2亿人欣赏恢道环漫画,具有讽刺意味的是,最维斯本人并不尽错,因为他妻子讨厌猫。

#### **BIGGEST GARFIELD COLLECTION**

Mike Drysdale and Gayle Brennan of Los Angeles, California,

USA, have collected about 3,000 items related to their favourite comic strip character, Garfield. The couple have turned their home into a gigantic shrine to the famous cat. Every corner is crammed with cuddly toys, videos, bedding, crockery, radios, wind-up toys and other Garfield-related items. The collection was started in 1994 when Gayle bought a Garfield bed for the couple's cats. The characters of the lasagne-loving pet, his canine companion Obie and their long-suffering owner Jon were created by US cartoonist Jim Davis in 1978. The comic strip now has a daily worldwide circulation of 220 million people. Ironically, Davis doesn't own a cat, as his wife is allergic to them.



#### 收藏圆珠笔器多的人

在按图的门思雷肯,安琪利卡·尤恩弗尔豪收藏了 70.87万文园珠笔。这些围珠笔无一雷同,其产地涉及 137 个国家, 9年季,此对圆珠笔的样式和种类产生了浓厚的兴趣,于是开始收藏。在抽场收藏品中,最贵的一文笔是价值 500 多美元的用责金和白金制成的

#### LARGEST BALL-POINT PEN COLLECTION

Angelica Unverhau of Dinslaken, Germany, has collected 168,700 ball-point pens. This figure excludes duplicates and includes examples from 137 countries. She began collecting pens nine years ago after becoming fascinated by the many forms and varieties available. The most expensive pen in the collection is one made out of gold and white gold worth over \$500.





#### 移植器官最多的人

1998年 6 月,美阁佛罗里远州迈阿蒙的年仅 13 岁的丹尼尔。卡帕尔接受了他的第 3 次共 4 个器官的移植手术,此青丹尼尔在带待了5年后于5 月初在迈阿贵的走克逊儿童医院做了第一次移植手术,移植了一个胃、一个肺、一个胰腺和一个小肠,手术后他的身体对新器官产生了排斥。于是在 6 月 2 日进行了第 2 次移植手术,当新移植的肺炎效后,第二次移植手术又没有成功,第三次移植手术后,他的生命垂亮,但最终将小康襄、在一个月多一点的时间里进行的远 3 次移植手术都是由安德烈亚斯。塞塞斯医生做的,丹尼尔黄后共移植了 12 个器官。

#### MOST ORGANS TRANSPLANTED

Daniel Canal, aged 13, of Miaml, Fiorida, USA, received his third set of four new organs in June 1998. Daniel was given a new stomach, liver, pancreas and small intestine at Jackson Children's Hospital, Miaml, USA, three times in a little over a month, having waited five years for his first transplant. His first multi-organ transplant was in early May, but his body rejected it.

The second, on 2 June, was unsuccessful when the liver falled. After the third he remained

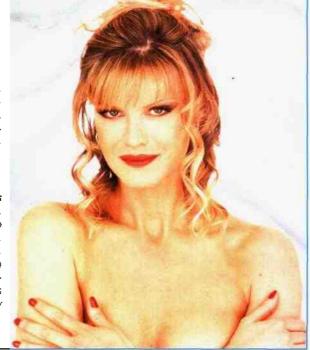
critical. However he went on to make a full recovery. All three procedures were performed by Dr Andreas Tzakls, who gave Daniel a total of 12 organs.

#### 做整形手术最多的人

辛迪·末克逊在9年自花费9.96万美无做了27校整形平水,出生在美国俄亥俄州的一个养猪场里的43岁的辛迪·末克逊做过3次整个面部拉平手术。2次鼻芋美容手术,以及膝盖整形、腹部整形、下巴整形、腹部吸脂、胸部整形、单永久性化妆等,牠的目的是要使自己的外形达到列奥郡多·达·芬奇所定义的古典美的要求,辛迪目前是基部设在伦敦的美容陶的董事书。

#### MOST PLASTIC SURGERY

Cindy Jackson has spent \$99,600 on 27 operations over a period of nine years. Born on a pig farm in Ohlo, USA, 43-year-old Jackson has had three full facelifts, two nose operations, knee, abdomen and Jawline surgery, thigh liposuction, breast reduction and augmentation, and semi-permanent make-up. Her look is based on Leonardo Da Vinci's theory of a classically proportioned face. Dubbed the 'human Barble doll', Cindy is now the director of the London-based Cosmetic Surgery Network.





夺得欧洲锦标赛冠军次数最 多的球队

接面足球队分别于1972年,1980年(西坡队)以及1996年3 故各得政州魏称寒冠军,创下纪录。图勒克林斯曼(中间)于1996年在英国伦敦参加德国队马捷克队 之间进行的政绵寒决寒,这也是接 因足球队第一次贯一核"金球"在 足球大寨上本冠,德图队以2:1 去致捷克队而获胜

#### MOST EUROPEAN CHAMPIONSHIPS WINS

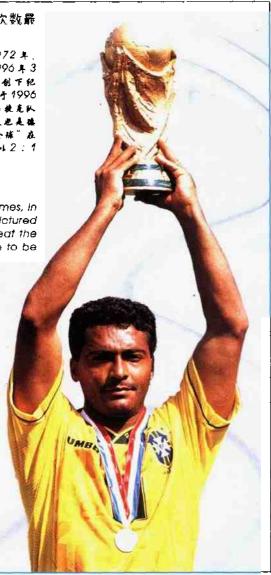
Germany has won the European Championships a record three times, in 1972 and 1980 (as West Germany) and in 1996. Jürgen Klinsmann is pictured (centre) after the 1996 final at Wembley, London, UK. Germany beat the Czech Republic 2—1 in the first final of any senior championship to be decided by a "golden goal".

## 夺得世界杯次数最多的足球队

巴西足球队 4 次本符世界状(1958年、1962年、1970年和1994年),创下纪录,图为1994年巴西队本冠,罗马里奥牙林金林的照片,巴西队又是作一个彻所有10届世界林决赛阶段比赛的球队,并创下了在决赛阶段80场比赛中驻53场的纪录。

#### MOST WORLD CUP WINS

Brazil have won the World Cup a record four times (1958, 1962, 1970 and 1994); Romario is pictured holding the trophy after their most recent win. Brazil are the only team to have taken part in all 16 finals tournaments and have won a record 53 matches out of 80 in the finals stage.



#### 得分最多的守门员

1992年7月至1999年5月,霍斯·特易斯·奇拉维特致力于巴拉圭队和阿根廷的瓦莱斯·萨斯菲尔德队,他在正式联赛和国际比赛中进了44个球。他是一位罚球和任意球专家,也是惟一在世界杯预这寨中进球的守门员及惟一在一场比赛中进了两个球的守门员。

#### MOST GOALS SCORED BY A GOALKEEPER.

José Luis Chilaverf, who plays for Paraguay and for Vélez Sarsfeld of Argentina, scored 44 official league and international goals between July 1992 and May 1999. A penalty and free-kick specialist, he is also the only goalkeeper to have scored in a World Cup qualifying match and the only' keeper to have scored twice in one game.

## 世界杯上表演帽子戏法次数最多的队员

有4位足球运动员在世界林寨上高校表演帽子戏院,分别卷 1954年瑞士世界林中旬牙利的山乡尔·柯奇士,1958年瑞典世界林中法园的朱斯特。方舟,1970年省西哥世界林中西德的特尔德·穆勒;1994年美国世界林中阿根廷的加有里埃尔·巴蒂斯图塔(见图)在与希腊队及维持首次来演帽子戏院,又于1998年法园世界林上,在与牙票加入的此家中,再校表演帽子戏院。

#### MOST WORLD CUP HAT-TRICKS

Four players have scored two hat-tricks in World Cup tournaments: Sandor Kocsis (Hungary) at the 1954 tournament in Switzerland; Just



Fontaine (France) in Sweden in 1958; Gerd Müller (West Germany) at the 1970 tournament in Mexico; and Gabriele Batistuta (Argentina, piotured) in his World Cup debut against Greece in the USA in 1994 and against Jamaica in France in 1998.

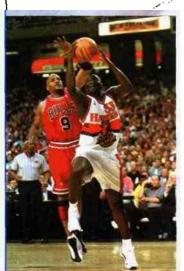


#### 夺得奥运会冠军次数最多的男子篮球队

自 1936年以来,是图男篮直接了 100 场比赛,只输 2 场,共 11 次本冠。自从参加夹造会篮球家的队员必须是业会选手这一规定解除后,NBA 球星,此沙奎尔·奥尼尔(图范他与女信员米特名·古瑞物照片)。 迈克尔·乔丹、康木祥的翰逊、查尔斯·巴克利等组成了"梦之队",使参加 1992 年和 1996 年奥运会的美丽男篮实力更强。获业监察运程军灾效果多的是苏联业监和美国业策。均易 3 次本冠,苏联女监分别于 1976 年、1980 年和 1992 年(最后一次是由青苏联业监队员组或的联队)本程,是因业监子 1984 年、1988 年和 1996,年 3 次本冠。

#### MOST OLYMPIC TITLES

The USA has won 11 men's Olympic titles, winning 100 matches and losing just two since 1936. When the rules on amateurism were relaxed, star NBA players such as Shaquille O'Neal (pictured with actress Meagan Good), Michael Jordan, Magle Johnson and Charles Barkley made the 'ream Teams' of 1992 and 1996 even stronger. The women's title has been won a record three times by the USSR in 1976, 1980 and 1992 (the last as the Unitied team from the ex-USSR) and by the USA in 1984, 1988 and 1996.

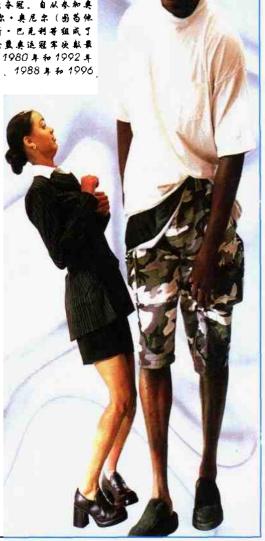


## 观众最多的 NBA 比赛

1998年3月27日 在美国的位治 亚州,亚特兰大鹰队的青锋蒂龙。科尔 实(图片右方) 华球突破芝加哥公牛队 后卫队员罗恩·哈特的防守,最后公牛 队小89:74 或胜鹰队,该场比赛的现 众创纪最前多达62 046 人。

#### HIGGETT NBAI CROWD

Atlanta Hawks forward Tyrone Corbin (right of picture) drives past Chicago Bulls guard Ron Harper in Atlanta, Georgia, USA, on 27 March 1998. The Bulls defeated the Hawks 89 — 74 before an NBA record crowd of 62.046 people.





#### 结婚次数最多的总理

目者在一大一类制的国家里给将收取很多的名程是端面层理绝罗德,但有过4次将端的程历。照片上的4使人物是:德国名理(看者)和他的第4位全子多面丝,法国名理集界南尔·若斯洛和若斯洛的杂子。

#### MOST-MARRIED PRIME MINISTER

Currently the most-married prime minister in a monogamous society is Gerhard Schroeder, who has been married four times. The German Chancellor is pictured here on the far right, with (right to left) his fourth wife, Doris, French prime minister Lionel Jospin and Jospin's wife Sylviane

## 获奖登最多的总理

球胡德·巴拉克1999年5月17 首 古 这 高 以 色 列 是 理 ,他是 目 肃 世 界 上 庄 联 投 期 间 获 得 奖 章 最 多 的 总 理 ,由 于 他 的 莫 男 善 战 ,他 曾 4 快 受 到 嘉 奖 , 他 也 是 以 色 列 军 队 历 史 上 收 嘉 奖 收 数 最 多 的 军 人 . 债 照 月 是 他 1991年5月 晋 升 易 条 保 县 对 的 留 影 。

#### MOST DECORATED WORLD LEADER.

Ehud Barak, who was elected prime minister of Israel on 17 May 1999, has won more decorations while on military service than any other ourrent premier. He was awarded four citations for conspicuous galiantry — more than any other soldier in the history of the Israeli army. He is pictured on the occasion of his promotion to Chief of Staff, in May 1991.





## 参加惊险体育活动最多的狗

一条名易帕特·埃克斯的3岁的罗素短毛梗的主人 是约翰——保罗·伊托克,伊托克是英国南威尔士的基语粮 战极限冒险中心的程理、帕特·埃克斯已随其主人参加过 多种极限体育活动,其中包括划筏号、现绳下降、冲浪、 风帆冲像和爬山等。

#### MOST EXTREME SPORTS PARTICIPATED IN BY A DOG

Part-Ex belongs to John-Paul Eatock, the manager of Tyf No Limits Adventure Centre, south Wales, UK. The three-year-old Jack Russell terrier joins his owner in a wide range of extreme sports activities including kayaking, abselling, surfing, windsurfing and climbing.

## 发现海盗船残骸最多的人

盖国人巴里·亳里福福发现了3 橄髓横突的筛监船残骸,创造了城现筛监船的私量之故 1998年7月他于美国马萨诸塞州科强角米岛附近降城发现了18 世纪杨海监船 "寡妇岛"号戏陆,同年11月在委内瑞拉海岸附近发现了两级17世纪杨海监船,图中克里福德正介着一枚从17世纪路监船上发现杨地锋。

#### MOS: PIRATE SHIPS DISCOVERED

Barry Clifford (USA) has discovered three authenticated wrecks of pirate vessels: in July 1998 he found the 18th-century Whydah off Cape Cod, Massachusetts, USA, and In Nov of the same year he discovered two 17th-century vessels off the coast of Venezuela. He is pictured holding a cannonball from one of the latter shipt 1.





## 用于艾滋病研究的最多的单项捐款

1999年5月,金球青富比尔·盖茨和夫人梅林达易艾维高和人体免疫缺陷病毒的研究捐献2500万美元,创下纪录。这对夫妇最近的捐献还包括药科索沃难及捐献150万美元。1999年6月2日,他们向威廉·H·互茨基金会捐献50亿美元、人们认为、这是健在的人所捐献的最多的范誉款,此项基金旨在背助太平洋而北部的教育和全球医疗事业。

#### BIGGEST SINGLE DONATION TO AIDS PEREAPICH

in May 1999, the world's richest man, Bill Gates, and his wife, Melinda, donated a record \$25 million to research into AIDS and HIV. Other recent donations by the couple have included \$1.5 million for Kosovo refugees and a \$5-billion grant on 2 June 1999 to the William H. Gates Foundation, believed to be the largest donation made by a living person to charity. The Foundation supports initiatives in education, global health and community giving in the Pacific Northwest.